

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly index

	and weekly index					
No.		Page No.	Gazette No.			
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES						
Agricult	ure, Forestry and Fisheries, Department	nt of				
Governm	ent Notice					
632	Marketing of Agricultural Products Ac (47/1996): National Agricultural Marketing Council: Request for the continuation of statutory measures in the South African Wool Industry (Registration and record & returns)	g of n s	34493			
Environ	nental Affairs, Department of					
General	Notices					
501	National Environmental Management Biodiversity Act (10/2004): Drai Biodiversity Management Plan for Pelargonium Sidoides	ft or	34487			
515	National Environmental Management Air Quality Act (39/2004): Propose national ambient air quality standar for particulate matter of aerodynami	t: d d c				
516	Protected Areas Act (57/2003) Nominations for appointment of suitable persons to serve as members of the	t:): e e				
	Board of South African National Parks .	18	34493			
Justice a	and Constitutional Development, Depa	rtment	of			
	nent Notice					
R. 611	Rules Board for Courts of Law Ac (107/1985): Magistrate's Courts: Amenic ment of the Rules of Court	j-	34479			
Labour, Department of						
Governm	nent Notices					
R. 612	Council for the Hairdressing Trade, Cap Peninsula: Extension of amendmen	e				
R. 613	Non-Parties do.: Hairdressing and Cosmetolog Services Bargaining Council (Semi National): Extension to Non-parties of	y i- of	34479			
	Main Collective Amending Agreement	22	34479			
General						
511	Labour Relations Act, 1995: Notice c intention to cancel the registration of trade union: South African Democrati	a c				
519	Nurses Union (SADNU) Labour Relations Act, 1995: Nationa Textile Bargaining Council: Notice i terms of section 62 of the Act	al n	34493 34493			
National	Treasury					
Governm	nent Notice					
616	Public Finance Management Act; an Division of Revenue Act (1/2010)					

Division of Revenue Act (1/2010): Statement of the National and Provincial Governments' Revenue, Expenditure and National borrowing as at 31 June 2011..... Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

Bladsy	Koerant
No.	No.

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

No.

Arbeid, I	Departement van		
Goewern	nentskennisgewings		
R. 612	Labour Relations Act, 1995: Bargaining Council for the Hairdressing Trade, Cape Peninsula: Extension of amendment of Main Collective Agreement to		
R. 613	Non-Parties do.: Hairdressing and Cosmetology Services Bargaining Council (Semi- National): Extension to Non-parties of Main Collective Amending Agreement	16 22	34479 34479
Algemen	e Kennisgewings		
511	Labour Relations Act, 1995: Notice of		
519	intention to cancel the registration of a trade union: South African Democratic Nurses Union (SADNU) Labour Relations Act, 1995: National	8	34493
	Textile Bargaining Council: Notice in terms of section 62 of the Act	20	34493
Handel e	en Nywerheid, Departement van		
Algemen	e Kennisgewings		
492	Consumer Protection Act (68/2008):		
	National Consumer Commission: Final enforcement guidelines, relating to the internal enforcement functions of the Commission in order to give effect to the		
	Act	3	34484
502	Housing Development Schemes for Retired Persons Act (65/1989): Appli- cation by The Association For The Aged (also known as TAFTA) for exemption		
504	from the provisions of Regulation 7 to 14 Competition Commission: Notification to conditionally approve the transaction involving: Steinhoff Southern Cape (Pty)	3	34488
505	Ltd and P J van Reenen (Pty) Ltd do.: Notification to conditionally approve the transaction involving: Robor (Pty) Ltd	3	34491
506	and KMG Steel Service Centres (Pty) Ltd	6	34491
507	(Pty) Ltd do.: Notification to conditionally approve the transaction involving: Life Healthcare Group (Pty) Ltd and Aurora Hospital	8	34491
508	(Pty) Ltd	11	34491
	Kangra Group (Pty) Ltd	13	34491
Justisie	en Staatkundige Ontwikkeling, Departen	ient va	n

Goewermentskennisgewing

34489

3

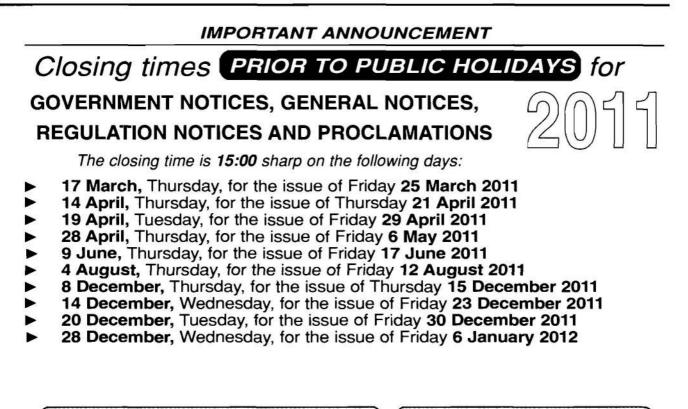
R. 611	Rules Board for Courts of Law Act		
	(107/1985): Magistrates' Courts: Amend-		
	ment of the Rules of Court	4	34479

STAATSKOERANT, 5 AUGUSTUS 2011

Bladsy Koerant

No.		Page No.	Gazette No.	No.	
Rural De	velopment and Land Reform, Departm	ent of		Landbou	ı, Bosbou en Vi
General	Notices			Algemen	e Kennisgewing
510	Restitution of Land Rights Act (22/1994) Amendment do.: do	. 3 . 6		632	Marketing of / (47/1996): Natio Council: Reque
512	Restitution of Land Rights Act (22/1994) Notice to amend: Notice 222 of 2006		34493		statutory meas Wool Industry & & returns)
South A	frican Revenue Service			Landelik	e Ontwikkeling
Governm	nent Notice				e Kennisgewing
	Customs and Excise Act, 1964 Amendment of Rules (DAR/91)		34498	509	Restitution of L Amendment
frade an	id Industry, Department of			510	
General	Notices			512	Restitution of L Notice to amen
492	Consumer Protection Act (68/2008) National Consumer Commission: Fina	I		0.0229/2002/00008	le Tesourie
	enforcement guidelines, relating to the internal enforcement functions of the				nentskennisgewi
	Commission in order to give effect to the			616	Public Finance Division of F
502	Act Housing Development Schemes for Retired Persons Act (65/1989): Appli- cation by The Association For The Aged (also known as TAFTA) for exemption	r - t	34484		Statement of th Governments' and National b 2011
	from the provisions of Regulation 7 to 14		34488	Omaewi	ngsake, Depart
504	Competition Commission: Notification to	>			e Kennisgewing
505	conditionally approve the transaction involving: Steinhoff Southern Cape (Pty) Ltd and P J van Reenen (Pty) Ltd do.: Notification to conditionally approve) . 3	34491	501	National Envir Biodiversity Biodiversity
506	the transaction involving: Robor (Pty) Lto and KMG Steel Service Centres (Pty) Ltd do.: Notification to conditionally approve the transaction involving: Astral Opera- tions Ltd and The Abbatoir Business cur-	6	34491	515	Pelargonium S. National Envir Air Quality Ar national ambie for particulate
507	the transaction involving: Life Healthcare	. 8 9	34491	516	Protected A Nominations fo
	Group (Pty) Ltd and Aurora Hospita (Pty) Ltd		34491		persons to se Board of South
508	do.: Notification to conditionally approve the transaction involving: Ferzocep	e t	34491		ikaanse Inkoms
	Investments and Ivy-Moon 137 (Pty) Ltd				nentskennisgewi
	and La Garonne Estates (Pty) Ltd and Graham Beck Enterprises (Pty) Ltd and			R. 617	Customs and Amendment of
	Kangra Group (Pty) Ltd.		34491	Verser	
ranspo	rt, Department of			18	Departement v
Seneral	Notices				e Kennisgewing: Wet op Burge
1921	Civil Aviation Act (13/2009): Coming into operation of the Amended Nationa Aviation Security Program approved in	l n)/		Wet op Burge Inwerkingtredin Nasionale Lug goedgekeur ing
513	terms of section 109 International Air Service Act (60/1993) Grant/amendment of international air	: r			International A Grant/amendm service licence
514	service licence Air Service Licensing Act (115/1990) Grant of amendment of domestic air	: r		514	Air Service Li Grant of ame service licence.
	service licence	. 15	34493		RAA
131	BOARD NOTICE Financial Services Board Act, 1990			131	Wet op die Raa 1990: Raad
	Financial Services Board: Amendment o Levies on Financial Institutions, 2011		34486		Wysiging van Instellings, 201

110.		No.	No.
Landbou	i, Bosbou en Visserye, Departement va	n	
Algemen	e Kennisgewing		
632	Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): National Agricultural Marketing Council: Request for the continuation of statutory measures in the South African Wool Industry (Registration and records & returns)		34493
Landelik	e Ontwikkeling en Grondhervorming, De	eparteme	ent van
Algemen	e Kennisgewings		
509	Restitution of Land Rights Act (22/1994):		
510	Amendment	2 <u>2</u> 52	34492 34492
512			34493
Nasiona	le Tesourie		
Goewern	nentskennisgewing		
616	Public Finance Management Act; and Division of Revenue Act (1/2010): Statement of the National and Provincial Governments' Revenue, Expenditure and National borrowing as at 31 June 2011		34489
Omgewi	ngsake, Departement van		
Algemen	e Kennisgewings		
501	Biodiversity Act (10/2004): Draft Biodiversity Management Plan for Pelargonium Sidoides		34487
515	Air Quality Act (39/2004): Proposed national ambient air quality standard for particulate matter of aerodynamic		
516	diameter less than 2.5 micron metres National Environmental Management: Protected Areas Act (57/2003): Nominations for appointment of suitable persons to serve as members of the Board of South African National Parks		34493 34493
Suid-Afr	ikaanse Inkomstediens		
Goewern	nentskennisgewing		
R. 617	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Rules (DAR/91)		34498
Vervoer,	Departement van		
Algemen	e Kennisgewings		
503	Wet op Burgerlike Lugvaart (13/2009): Inwerkingtreding van die Gewysigde Nasionale Lugvaartsekuriteitsprogram		
513	goedgekeur ingevolge artikel 109 International Air Service Act (60/1993): Grant/amendment of international air	3	34490
514	service licence Air Service Licensing Act (115/1990): Grant of amendment of domestic air service licence	14	34493 34493
	RAADSKENNISGEWING	15	04490
131	Wet op die Raad op Finansiële Dienste,		
101	1990: Raad op Finansiële Dienste, Wysiging van Heffings op Finansiële Instellings, 2011	6	34486
	motomingo, 2011	0	04400



Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged The copy for a SEPARATE Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

BELANGRIKE AANKONDIGING



GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE-

KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES

Die sluitingstyd is stiptelik **15:00** op die volgende dae:

- 17 Maart, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 25 Maart 2011
- 14 April, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 21 April 2011
- 19 April, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 29 April 2011
- 28 April, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 6 Mei 2011
- 9 Junie, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Junie 2011
- 4 Augustus, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 12 Augustus 2011
- 8 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 15 Desember 2011
- 14 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 23 Desember 2011
- 20 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 30 Desember 2011
- 28 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 6 Januarie 2012

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word Wanneer 'n APARTE Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES DEPARTEMENT VAN LANDBOU, BOSBOU EN VISSERYE

No. 632

5 August 2011

NATIONAL AGRICULTURAL MARKETING COUNCIL MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996, AS AMENDED (ACT No. 47 OF 1996)

REQUEST FOR THE CONTINUATION OF STATUTORY MEASURES IN THE SOUTH AFRICAN WOOL INDUSTRY (REGISTRATION AND RECORDS & RETURNS)

It is hereby made known that in terms of section 11 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996) (MAP Act), the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries has received a request from the wool industry for the continuation of statutory measures in the wool industry relating to registration, the keeping of records and rendering of returns.

Cape Wools SA, on behalf of the directly affected groups in the wool industry applied for the continuation of the statutory measures. The current statutory measures in the wool industry will lapse on 30 June 2012. Cape Wools SA requested ministerial approval for the continuation of these statutory measures for a new period of four years, until 30 June 2016.

The purpose and aim of the statutory measure relating to registration is to provide a statutory mechanism for producers, brokers, traders or wool buyers, processors, importers and exporters to register with Cape Wools SA. A central database of names and contact details of individuals and organisations involved in the production, trading, processing and exporting of wool (by means of a unique identification number) supports the accurate and efficient gathering of data.

The purpose and aim of the statutory measure relating to records & returns is to provide a statutory mechanism for the keeping of records and the furnishing of returns to Cape Wools SA. It will be expected from each broker, trader or wool buyer, processor, importer and exporter of wool to keep the specific records with regard to wool that he or she has in his or her possession or under his or her control and shall within 15 days after the end of each calendar month, furnish it to Cape Wools SA. This is deemed necessary to ensure that continuous, timeous and accurate statistics and information relating to the characteristics and the marketing and sale of wool is made available to all role-players. A centralised source of reliable, objective and user-friendly statistics and information on the aggregate profile of the industry at any given

point in time, to aid decision-making during the growing, marketing, processing and promotion of South African wool is an essential tool to continuously position the South African wool industry nationally and internationally.

According to the applicant (Cape Wools SA), the proposed continuation of the statutory measures will further the objectives of the MAP Act as stipulated in section 2(2) thereof. Such establishment will also not contravene section 2(3) of the Act, namely will not be substantially detrimental to food security, the number of employment opportunities within the economy or fair labour practices. The objectives referred to in section 2(2) of the Act are to increase market access for all market participants, to promote the efficiency of marketing of agricultural products, to optimise export earnings from agricultural products and to enhance the viability of the agricultural sector.

Reliable national statistics and objective aggregate information regarding production, sales, price trends and projections, export volumes, prices and destination and market/product requirements are fundamental to the need to increase market access for all participants. Access to a national database of this nature will support the development of efficient marketing mechanisms for wool and will assist in the optimisation of export earnings for all sectors. Enhancement of the viability of the agricultural sector, particularly the previously disadvantaged wool sector, can only be accelerated if reliable, inclusive and comprehensive market data is available to assess the progress of this sector over time against the benchmark of reliable historical data.

Support for the proposed continuation of the statutory measures was given by the different categories of directly affected and other groups in the wool industry. If the Minister approves the application, the statutory measures will come into operation on the date of publication thereof in the Government *Gazette* and shall lapse on 30 June 2016.

The institution that will be responsible for the administration of the statutory measures is Cape Wools SA, a company without profit motive incorporated in terms of section 21 of the Companies Act, 1973 (Act No 61 of 1973) and by default qualities as a company incorporated for a public benefit in terms of the Companies Act, 2008 (Act No 71 of 2008). Considering the South African wool industry's international associations and linkages and the need to establish a structure that will ensure the ongoing involvement by all affected parties, Cape Wools SA is the appropriate institution to administer the measures. It is internationally recognised and

accepted as the overarching representative South African wool industry body, is representative of all directly affected groups in the wool industry and its sole responsibility is to implement the strategic plan for the wool industry as developed by the Wool Industry Forum of South Africa.

Directly affected groups in the wool industry are kindly requested to submit any comments regarding the proposed continuation of statutory measures to the National Agricultural Marketing Council within 14 days of the publication hereof.

Submissions should be in writing and be addressed to:

National Agricultural Marketing Council Private Bag X 935 PRETORIA 0001 Enquiries: Mr Ndumiso Mazibuko E-mail: ndumiso@namc.co.za Tel.: (012) 400 9732 Fax No.: (012) 341 1811

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 511 OF 2011

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995 NOTICE OF INTENTION TO CANCEL THE REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 106(2B) give notice of my intention to cancel the registration of **South Africa Democratic Nurses Union (SADNU) (LR2/6/2/445)** for the following reasons:

- The union failed comply with the provisions of section 98, 99 and 100 of the Act, and
- The union ceased to function in terms of its constitution

The trade union and all interested parties are hereby invited to make written representations as to why the registration should not be cancelled. Only representations pertaining to this Notice will be considered. All correspondence should refer to case number: 2011/159

Objections must be lodged to me, c/o the Department of Labour, Laboria House, 215 Schoeman Street, PRETORIA. [Postal address: Private Bag X117, PRETORIA, 0001 – Fax No. (012) 309 4156 / 4595], within 60 days of the date of this notice.

JT CROUSE REGISTRAR OF LABOUR RELATIONS

NOTICE 512 OF 2011

NOTICE TO AMEND

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, (ACT NO. 22 OF 1994)

REFERENCE NO. KRN6/2/2/E/31/0/0/67

- 1. The parties in this matter having agreed to settle the matter amicably.
- 2. The Acting Regional Land Claims Commissioner having briefed by way of memorandum and having accepted the reasoning behind the amendment, signed the said briefing memorandum of Amendment.
- 3. Now therefore the Acting Regional Land Claims Commissioner hereby amends Government Gazette Notice No. 222 of 2006 published in Government Gazette No. 28485 of 17 February 2006 in terms of Section 11 A (4) of the Restitution of Land Rights Act No. 22 of 1994, as amended, by excluding the following under mentioned properties:

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT OWNER
1	The farm Tipperary A No. 16391	7, 3173 ha	Transnet Ltd
2	The farm Tipperary B No. 16393	8, 3403 ha	Transnet Ltd
3	The farm Chontarf East Annexe No. 12834	0, 3759 ha	Transnet Ltd
4	The farm Clon No. 16376	2, 2303 ha	Transnet Ltd
5	The farm Van Niekerk's Stroom No. 15790	579, 5484 ha	Boerbou Trust-Trustees
6	The farm Stony Kloof No. 4314	255, 8425 ha	Jakob Johannes Pienaar
7	The farm Inniskilling No. 8590	13, 6114 ha	Cornelia Johanna Meyer
8	Remainder of the farm Highton No. 8591	193, 8597 ha	Francois Johannes van der Merwe
9	The farm Dumbany No. 15101	45, 2146 ha	Lofdal Landgoed Trust-Trustees
10	The farm Tarf No. 16377	2, 3741 ha	Transnet Ltd
11	The farm Tipperary East No. 8774		
12	The farm Wykom No. 15763	215, 7731 ha	Her-Nette Boerdery Trust-Trustees
13	Remainder of the farm Schuins Hoogte No. 2250	201, 7268 ha	Walter Arthur Bower
	Portion 1 of the farm Schuins Hoogte No. 2250	201, 7268 ha	Elizabeth Ann Perry
15	Portion 2 of the farm Schuins Hoogte No. 2250	201, 7268 ha	Barendina Pretorius Muller
16	Portion 3 of the farm Schuins Hoogte No. 2250	201, 7268 ha	Taag Trust-Trustees
	Remainder of Portion 4 of the farm Schuins Hoogte No. 2250	200, 0357 ha	Victor Slabbert
18	Portion 3 of the farm De Wet Stream No. 3309	364, 6752 ha	Taag Trust-Trustees
19	Portion 5 of the farm De Wet Stream No. 3309	253, 2323 ha	Johannes Comelis Hermanus Theron
20	Portion 6 of the farm De Wet Stream No. 3309	14, 1611 ha	Heinrich Labuschagne
21	Portion 7 of the farm De Wet Stream No. 3309	121, 5576 ha	Elizabeth Christina Smit
22	Portion 9 of the farm De Wet Stream No. 3309	252, 8958 ha	Boerbou Trust-Trustees

			-
23	Portion 1 of the farm Imbizana No. 4292	0, 0767 ha	Transnet Ltd
24	Remainder of the farm Erin No. 9110	984, 0813 ha	Cornelia Johanna Meyer
25	Portion 1 of the farm Erin No. 9110	398, 1427 ha	Richard Wessel Tshabalala
26	Remainder of the farm Brack Hoek No. 2271	608, 3012 ha	Taag Trust-Trustees
27	Portion 1 of the farm Brack Hoek No. 2271	609, 8618 ha	Chris Brink Trust-Trustees
28	Portion 1 of the farm Banagher No. 7359	9, 9821 ha	Schuilklippoort Plase (Pty) Ltd
29	Portion 2 of the farm Banagher No. 7359	2, 1291 ha	Wessel Uys Nel
30	Portion 3 of the farm Banagher No. 7359	4, 5714 ha	Kamthaparsad R. J. Joorawon and Lilawathie Joorawon
31	Portion 4 of the farm Banagher No. 7359	3, 2057 ha	Jabulani Elijah Kubheka
32	Portion 5 of the farm Banagher No. 7359	3, 5217 ha	Wessel Uys Nei
33	A portion of the consolidated farm Tipperary West No. 17810, known before	305, 2474 ha	K1009/2005s
	consolidation as the Remainder of the farm Tipperary West No. 7351	8	
34	Portion 1 of the farm Tipperary West No. 7351	0, 7835 ha	Wessel Nel Uys
35	A portion of the consolidated farm Kleindal No. 15177, know before consolidation as	0, 5550 ha	None
	Portion 2 of the farm Tipperary West No. 7351		
36	Portion 4 of the farm Tipperary West No. 7351	5, 5784 ha	Transnet Ltd
37	Portion 1 of the farm Pomeroy No. 4294	87, 4311 ha	Mduduzi Maurice Mntambo
38	Portion 2 of the farm Pomeroy No. 4294	87, 4312 ha	Hilda Magdalena Minnaar
39	Remainder of Clontarf West No. 7350	80, 1363 ha	Mshiyeni Leonard Nkosi
40	Remainder of Portion 1 of Clontarf West No. 7350	4, 3150 ha	Maria Elizabeth Janse van Rensburg
41	Portion 2 of Clontarf West No. 7350	2, 9684 ha	Transnet Ltd
42	Portion 3 of Clontarf West No. 7350	4, 2138 ha	Transnet Ltd
43	Portion 4 of Clontarf West No. 7350	64, 0541 ha	Thuthukani Communal Property Association
44	Remainder of the farm Clontarf East A No. 12960	800 dum	Emma Clarence Green-Thompson
45	Portion 1 of the farm Clontarf East A No. 12960	0, 4386 ha	Transnet Ltd
46	Portion 2 of the farm Clontarf East A No. 12960	0, 2864 ha	Transnet Ltd
47	Remainder of the farm Clontarf East No. 8773	196, 9877 ha	Mshiyeni Leonard Nkosi
48	Portion 1 of the farm Clontarf East No. 8773	3, 2067 ha	Transnet Ltd

49	Portion 2 of the farm Clontarf East No. 8773	0, 0901 ha	Transnet Ltd
50	Portion 3 of the farm Clontarf East No. 8773	4, 5145 ha	Transnet Ltd
51	Remainder of the farm Schaap Vlakte No. 2988	449, 6794 ha	Deleine Boerdery cc
52	Portion 1 of the farm Schaap Vlakte No. 2988	6, 1761 ha	Transnet Ltd
53	Remainder of Portion 2 of the farm Schaap Vlakte No. 2988	800 dum	Gietie Janse van Rensburg
54	Portion 3 of the farm Schaap Vlakte No. 2988	0, 0004 ha	Transnet Ltd
55	Portion 4 of the farm Schaap Vlakte No. 2988	1, 8581 ha	Transnet Ltd
56	Remainder of Portion 5 of the farm Schaap Vlakte No. 2988	474, 2242 ha	Maria Elizabeth Janse varı Rensburg
57	Remainder of the farm Dumfirmline No. 3321	344, 3852 ha	Bergstroom Boerderye (Pty) Ltd
58	Portion 5 of the farm Dumfirmline No. 3321	21	
59	Portion 7 of the farm Dumfirmline No. 3321	8, 7462 ha	Taag Trust-Trustees
60	Portion 8 of the farm Dumfirmline No. 3321	149, 0972 ha	Taag Trust-Trustees
61	Portion 12 of the farm Dumfirmline No. 3321	5, 1488 ha	Herman Boshoff and Agatha Maria Boshoff
62	Portion 13 of the farm Dumfirmline No. 3321	35, 2464 ha	Katherine Regina Green-Thompson
63	Portion 14 of the farm Dumfirmline No. 3321	58, 3325 ha	Katherine Regina Green-Thompson
64	Portion 16 of the farm Dumfirmline No. 3321	4, 9834 ha	Herman Boshoff and Agatha Maria Boshoff
65	Portion 17 of the farm Dumfirmline No. 3321	4, 1997 ha	Thelma Joan Lorentz
66	Portion 18 of the farm Dumfirmline No. 3321		
67	Remainder of Portion 19 of the farm Dumfirmline No. 3321	273, 6502 ha	Lofdal Landgoed Trust-Trustees
68	Portion 20 of the farm Dumfirmline No. 3321	148, 3817 ha	Lofdal Landgoed Trust-Trustees
69	Portion 21 of the farm Dumfirmline No. 3321	97, 3041 ha	David Forbes Meineke and Lilian Gloria Meineke
70	Remainder of the farm Buffalo River No. 4308	234, 7697 ha	Taag Trust-Trustees
71	Remainder of Portion 1 of the farm Buffalo River No. 4308	8, 0506 ha	Transnet Ltd
72	Remainder of Portion 3 of the farm Buffalo River No. 4308	234, 5274 ha	Taag Trust-Trustees
73	Remainder of Portion 5 of the farm Buffalo River No. 4308	199, 0992 ha	Mary Lee Green-Thompson and Vere Patrick Green-
			Thompson
74	Portion 6 of the farm Buffalo River No. 4308	2, 7548 ha	Jacobus Hercules de Jager
75	Portion 7 of the farm Buffalo River No. 4308	2, 4553 ha	Transnet Ltd

76	Portion 8 of the farm Buffalo River No. 4308	125, 5226 ha	Taag Trust-Trustees
77	Remainder of Portion 9 of the farm Buffalo River No. 4308	228, 8975 ha	Taag Trust-Trustees
78	Remainder of Portion 11 of the farm Buffalo River No. 4308	270, 2159 ha	Yskor-Iscor
79	Portion 12 of the farm Buffalo River No. 4308	0, 5195 ha	Transnet Ltd
80	Portion 13 of the farm Buffalo River No. 4308	0, 0130 ha	Transnet Ltd
81	Portion 14 of the farm Buffalo River No. 4308	20, 6390 ha	Fleming Family Trust-Trustees
82	Portion 26 of the farm Buffalo River No. 4308		
83	Portion 27 of the farm Buffalo River No. 4308	0, 3942 ha	Transnet Ltd
84	Portion 28 of the farm Buffalo River No. 4308		
85	Portion 29 of the farm Buffalo River No. 4308	12, 7092 ha	Transnet Ltd
86	Portion 30 of the farm Buffalo River No. 4308	0, 6210 ha	Transnet Ltd
87	Portion 31 of the farm Buffalo River No. 4308	3, 9383 ha	Transnet Ltd
88	Portion 32 of the farm Buffalo River No. 4308	4, 1949 ha	Transnet Ltd
89	Remainder of Portion 1 of the farm Wykom No. 2368	800 dum	Transnet Ltd
90	Portion 2 of the farm Wykom No. 2368	0, 4047 ha	Theunis J. Visser and Elmane Visser
91	Portion 3 of the farm Wykom No. 2368	0, 4047 ha	Her-Nette Boerdery Trust-Trustees
92	Remainder of Portion 4 of the farm Wykom No. 2368	24, 5167 ha	Theunis J. Visser and Elmane Visser
93	Remainder of Portion 5 of the farm Wykom No. 2368	3, 9855 ha	Her-Nette Boerdery Trust-Trustees
94	Portion 6 of the farm Wykom No. 2368	5, 2820 ha	Theunis J. Visser and Elmane Visser
95	Portion 7 of the farm Wykom No. 2368	4, 8516 ha	Transnet Ltd
96	Remainder of Portion 8 of the farm Wykom No. 2368	800 dum	Martha Margaretha McKechnie
97	Remainder of Portion 9 of Portion 4 of the farm Wykom No. 2368	98, 4461 ha	Taag Trust-Trustees
98	Remainder of Portion 10 of Portion 4 of the farm Wykom No. 2368	17, 1435 ha	Taag Trust-Trustees
99	Remainder of Portion 11 of the farm Wykom No. 2368	303, 5421 ha	Her-Nette Boerdery Trust-Trustees
100	Portion 12 of the farm Wykom No. 2368	0, 3522 ha	Transnet Ltd
101	Portion 13 of the farm Wykom No. 2368	0, 2921 ha	Transnet Ltd
102	Portion 16 of the farm Wykom No. 2368	1, 0413 ha	Transnet Ltd
103	Portion 17 of the farm Wykom No. 2368	1, 6701 ha	Transnet Ltd

1			
104	Portion 18 of the farm Wykom No. 2368	5, 1244 ha	Transnet Ltd
105	Portion 21 of the farm Wykom No. 2368	71, 5832 ha	Inkululeko Communal Property Association
106	Remainder of Portion 13 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	800 dum	Transnet Ltd
107	Remainder of Portion 14 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	800 dum	Transnet Ltd
108	Remainder of Portion 17 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	14, 8845 ha	Jabulani Elijah Kubheka
109	Portion 20 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	3, 9422 ha	Church of England
110	Remainder of Portion 23 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	0, 9651 ha	Aletta Nel
111	Portion 24 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	1, 0713 ha	S I D Inv (Pty) Ltd
112	Portion 26 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	7, 5031 ha	Ikhaya Lofdal Trust-Trustees
113	Remainder of Portion 34 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	3, 5616 ha	Transnet Ltd
114	Portion 41 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	26, 9086 ha	Ikhaya Lofdal Trust-Trustees
115	Portion 43 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	11, 0950 ha	Damian Edmund Buckley
116	Portion 45 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	0, 4085 ha	Jabulane Jacob Miotshwa
117	Portion 47 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	1, 5223 ha	Ingogo-Flentershoek Boere-Vereeniging
118	Portion 51 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	0, 5086 ha	Ingogo-Flentershoek Boere-Vereeniging
119	Portion 54 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	2, 4281 ha	S I D Inv (Pty) Ltd
120	Remainder of Portion 55 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	14, 6611 ha	Mattanja Eiendoms Beleggings (Pty) Ltd
121	Portion 57 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	20, 7521 ha	Schuilklippoort Plase (Pty) Ltd
122	Portion 58 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	0, 4047 ha	Theunis Jacobus Nel
123	Portion 61 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	0, 1804 ha	Petrus Thomas Lorentz
124	Portion 62 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	0, 0451 ha	Telkom SA Ltd
125	Portion 63 of the farm Jordaans Stroom No. 3310	0, 1513 ha	Ned Ger Kerk-Natal

ACTING REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU-NATAL DATE

NOTICE 513 OF 2011

DEPARTMENT OF TRANSPORT INTERNATIONAL AIR SERVICE ACT, (ACT NO.60 OF 1993) GRANT /AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENSE

Pursuant to the provisions of section 17 (12) of Act No.60 of 1993 and Regulation 15 (1) and 15 (2) of the International Air Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, detail of which appear in the Schedules hereto, will be considered by the International Air Services Council (Council) . Representation in accordance with section 16(3) of the Act No. 60 of 1993 and regulation 25(1) of International Air Services Regulation, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the International Air

Services Regulation, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the International Air Services Council at Department of Transport, Private Bag X 193, Pretoria, 0001, within 28 days of the application hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/ are prepared to be represent or represented at the possible hearing of the application

APPENDIX I

(A) Full name, surname and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of International Air Service to which application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which application pertains. (F) Airport from and the airport to which flights will be undertaken. (G) Area to be served. (H) Frequency of flight.

(A)Velvet Sky Aviation (Pty) Ltd; Velvet Sky. (B) 3rd Floor, Standard bank House, 1 Millenium Boulavard Gateway, Umhlanga Rocks, (C) Class I. (D) Type S1 and S2. (E) Category A1. (F) O R Tambo International Airport, King Shaka International Airport and Cape Town International Airport. (G) (Harare) Zimbabwe.

APPENDIX II

(A) Full name, surname and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of International Air Service to which application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which application pertains. (F) Airport from and the airport to which flights will be undertaken. (G) Area to be served. (H) Frequency of flight.

(A) Federal Airlines (Pty) Ltd; Federal Airlines, Federal Air and Pelican Air Services. (B) Hangar No.14, Bonaero Park Drive, O. R. Tambo International Airport. (C) Class I; I/S135. (D) Type S1. (E) Category A1, A2, and A3. (F) O. R. Tambo International Airport. (G) and (H) Adding the following.

State	Destination	Frequencies
Botswana	Maun	Seven (7) return flights per week

(A) South African Airways (Pty) Ltd; South African Airways. (B) Airways Park, Room 110A, Jones Street, O. R. Tambo International Airport. (C) Class I; I/S094. (D) Type S1. (E) Category A1 and A2. (F) O. R. Tambo International Airport, Cape Town International Airport and Durban International Airport. (G) and (H) Adding the following.

State	Destination	Frequencies	
Zambia	Lusaka	Thirteen (13) return flights per week	
Burundi	Bujumbura	Two (2) return flights per week	

NOTICE 514 OF 2011

DEPARTMENT OF TRANSPORT AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT NO.115 OF 1990) APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCE

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and Regulation 8 of the Domestic Air Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application detail of which appear in the appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council. Representation in accordance with section 15 (3) of the Act No.115 of 1990in support of, or in position, an application, should reach the Air Service Licensing Council. Private Box X 193, Pretoria, 0001, within 21 days of date of the publication thereof.

APPENDIX II

(A) Full Name and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address the applicant. (C) The Class and number of license in respect of which the amendment is sought (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for. (F) Amendment reffered to in section 14(2) (b) to (e).

(A) Federal Airlines (Pty) Ltd; Federal Airlines, Federal Air and Pelican Air Services. (B) Hangar No.14, Bonaero Park Drive, O. R. Tambo International Airport. (C) Class I and II; S970D and N933D. (D) Type S1, S2, N1 and N2. (E) Category A1, A2, A3 and A4. Changes to the Management Plan: Marten Bradbury replaces Johan Lottering as the Responsible Person: Aircraft.

(A) Global Aviation Operations (Pty) Ltd; Global Aviation Operations, Mzanzi Airlines. (B) Hangar K8, Denel North Entrance, 3 – 8 Atlas Road, Kempton Park. (C) Class II; N835D. (D) Type N1 and N2. (E) Category A1 and A2. Changes to the Management Plan: Joe Joubert replaces Johan Kuit as the Chief Executive Officer and Luke Keyser replaces Wayne Asaram as the Air Service Safety Officer.

(A) Rovos Air (Pty) Ltd; Gryphon Airlines. (B) Suite 3 & 4, Stables Office Park, Randpark Ridge, Randburg. (C) Class II; N817D. (D) Type N1 and N2. (E) Category A1 and A2. Change to the Directors voting rights: Earl Duaney Gibbs has 25% voting rights, Hans Dieter Schulte has 37% voting rights and John David Hare has 38% voting rights and changes to the Management Plan: J. D. Hare replaces R. M. Larkins as the Chief Executive Officer, J. Kuit replaces B. Davis as the Responsible Person: Flight Operations, G. J. de Klerk replaces D. Fismer as the Responsible Person: Aircraft and C. Ninneman replaces G. M. du Toit as the Air Service Safety Officer.

NOTICE 515 OF 2011

DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIKS

NATIONAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT: AIR QUALITY ACT, 2004 (ACT NO. 39 OF 2004)

PROPOSED NATIONAL AMBIENT AIR QUALITY STANDARD FOR PARTICULATE MATTER OF AERODYNAMIC DIAMETER LESS THAN 2.5 MICRON METRES

I, Bomo Edith Edna Molewa, Minister of Water and Environmental Affairs, hereby give notice in terms of section 57(1)(a) of the National Environmental Management: Air Quality Act, 2004 (Act No. 39 of 2004), of my intention to establish under section 9(1) of the Act the proposed national ambient air quality standard for particulate matter of aerodynamic diameter less than 2.5 micron metre (PM_{2.5}). The proposed national ambient air quality standard is set out in the Schedule hereto.

Members of the public are invited to submit to the Minister, within 30 days of publication of this notice in the *Gazette*, written representations on or objections to the proposed national ambient air quality standard to the following addresses:

By post to: The Director-General: Department of Environmental Affairs Attention: Mr Olebogeng Matshediso Private Bag X447 Pretoria, 0001

By fax to: (012) 320-0488, and by e-mail to omatshediso@environment.gov.za

Any inquiries in connection with the draft national ambient air quality standard can be directed to Dr Thulie Mdluli at (012) 310-3436 or Mr Olebogeng Matshediso at (012) 310-3102.

Comments received after the closing date may not be considered.

BOMO EDITH EDNA MOLEWA MINISTER OF WATER AND ENVIRONMENTAL AFFAIRS

SCHEDULE

1. DEFINITIONS

"averaging period" means a period over which an average value is determined.

"compliance date" means the date on which compliance with the standard is required.

"frequency of exceedence" means a frequency (number/time) related to a limit value representing the tolerated exceedence of that limit value, i.e. if exceedences of limit value are within the tolerances, then there is still compliance with the standard.

2. GENERAL

2.1 Reference conditions

Concentrations shall be expressed at a standardised temperature of 25 °C and a pressure of 101, 3 kPa.

2.2 Reference methods

Where test methods are specified, any other method which can be demonstrated to give equivalent results may be used.

2.3 Ambient air quality measurement requirements

Assessment of all ambient pollutant concentrations shall be conducted in terms of section 5.2.1.3 of the National Framework for Air Quality Management in the Republic of South Africa.

3. NATIONAL AMBIENT AIR QUALITY STANDARD FOR PARTICULATE MATTER (PM2.5)

Averaging Period	Concentration	Frequency of Exceedence	Compliance Date
24 hours	65 µg/m ³	0	Immediate- 31 December 2015
24 hours	40 µg/m ³	0	1 January 2016- 31 December 2029
24 hours	25 µg/m ³	0	1 January 2030
1 year	25 µg/m ³	0	Immediate- 31 December 2015
1 year	20 µg/m ³	0	1 January 2016- 31 December 2029
1 year	15 µg/m ³	0	1 January 2030
The reference metho	od for the determination	n of PM _{2.5} fraction e EN 14907	of suspended particulate matter shall be

NOTICE 516 OF 2011

DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS

NATIONAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT: PROTECTED AREAS ACT, 2003 (ACT NO. 57 OF 2003)

NOMINATIONS FOR APPOINTMENT OF SUITABLE PERSONS TO SERVE AS MEMBERS OF THE BOARD OF SOUTH AFRICAN NATIONAL PARKS

Interested persons or parties are invited in terms of section 59(1)(a) of the National Environmental Management: Protected Areas Act, 2003 (Act No. 57 of 2003) to make nominations of suitable person or persons to be appointed to serve as members of the Board of South African National Parks.

Nominations must be in writing, supported by personal details of the nominee, particulars of the nominee's qualifications or experience and any other relevant information, and accompanied by the letter of acceptance from the nominee or nominees as well as copies of clearly typed Curriculum Vitae and certified qualifications or experience.

Nominations and a letter of acceptance of nomination by the nominee must be forwarded to the following addresses:

- By post to: The Director-General: Environmental Affairs Attention: Ms. Kwanele Mashiyi-Mhlwana Private Bag X447 Pretoria, 0001
- Delivered to: The Department of Environmental Affairs Attention: Ms. Kwanele Mashiyi-Mhlwana Fedsure Forum North Tower (Room 419A) 315 Pretorius Street **PRETORIA**

By fax to: 086 606 2790, and e-mail to kmashiyi-mhlwana@environment.gov.za

The nomination forms should reach her on or before 12:00 on 30 September 2011.

GENERAL INFORMATION

In terms of section 57(1) of the Act, the Board consists of no fewer than nine and no more than 12 members, Director-General or an official of the Department designated by the Director-General, and the Chief Executive Officer, and takes all decisions in the performance of the functions of South African National Parks, except those decisions taken in consequence of a delegation in terms of section 71 of the Act or where the Public Finance Management Act provides otherwise.

A member of the Board must be fit and proper person to hold office as a member and have appropriate qualifications or experience.

A person is disqualified from becoming or remaining a member of the Board if that person is holding office as a member of Parliament or a provincial legislature or has been removed from office in terms of section 65 of the Act.

BOMO EDITH EDNA MOLEWA MINISTER OF WATER AND ENVIRONMENTAL AFFAIRS

NOTICE 519 OF 2011

ANNEXURE

TAKE NOTICE THAT the National Textile Bargaining Council ("the NTBC") has applied to the CCMA for a determination in terms of the said section 62 of the Labour Relations Act, 1995 ("the LRA")

- (a) that the Workforce Group (Pty) Ltd (" Workforce Group") and a class of its employees are/were engaged or employed in the textile sector: and
- (b) that the main collective agreement of the NTBC is/was binding on Workforce Group and a class of its employees.

TAKE NOTICE FURTHER THAT the allegations on which the NTBC bases its application are as follows:

- Workforce Group is a temporary employment service who, as part of its business, places a number of its employees at the exclusive disposal of clients who wholly operate within the registered scope of the NTBC i.e. in the textile industry or sector including at Nambithi Dye House CC, Midlands Weaving CC and Neat Packing CC in Ladysmith.
- 2. The employees referred to in paragraph 1 renders/rendered an exclusive service to and perform work for the clients referred to in that paragraph and are remunerated by Workforce Group for such service rendered to the clients. The enterprise in which the employees are engaged is exclusively that of the clients. The clients are the beneficiaries of their work and services although the contractual employment relationship is between the employees and Workforce Group.
- The clients referred to in paragraph 1 all operate wholly within the registered scope of the NTBC and are registered with it as employers.
- 4. The employees referred to in paragraphs 1 and 2 who perform work for the clients within the scope of the NTBC fall within the registered scope of the NTBC.
- 5. Workforce Group provides a "temporary employment service" to its clients as defined in terms of section 198 (1) of the LRA.
- 6. In terms of section 198 (4) of the LRA both Workforce Group and the clients are jointly and severally liable to the employees for any breach of inter alia the main collective agreement applicable in the client's industry. This in turn means that the main collective agreement applicable in the client's industry also applies to employees of a temporary service provider which places its employees in that industry.
- By virtue of the fact that Workforce Group places/placed the said employees at the clients referred to in paragraphs 1 and 2 Workforce Group and the said employees fall/fell within the registered scope of the NTBC for as long as the employees are/were so placed.

TAKE NOTICE FURTHER THAT amongst the underlying issues that parties, or at least one of them, require the arbitrator to decide are the following issues:

- Whether the businesses/operations of Workforce Group or any part thereof fall within the registered scope of the NTBC;
- (ii) In the light thereof that the registered scope of the NTBC and/or the provisions of the main collective agreement of the NTBC do not specifically include or refer to temporary employment services supplying employees to factories falling within the said registered scope, whether the businesses/operations of Workforce Group, or any part thereof, fall within the said registered scope

solely by virtue of the fact that Workforce Group supplies labour to clients/factories whose businesses/operations fall within such scope, if such fact is proved.

(iii) If it is proved that temporary employment services, like the Workforce Group, do not supply labour solely to clients/factories falling within the registered scope of the NTBC but also to many other clients/factories falling within other sectors, does such fact exclude the businesses/operations of such temporary employment services from the registered scope of the NTBC as defined in the annexure to the certificate of registration of the NTBC and the main collective agreement of the NTBC, alternatively, is such fact of any relevance to the main issues to be decided and, if so, to what extent.

TAKE NOTICE FURTHER THAT the issues are to be determined under Case No. KNNC 288-11 at the offices of the CCMA, 6th Floor, Embassy Building, 199 Anton Lembede Street (Smith Street), Durban on a date to be determined by the Registrar.

TAKE NOTICE FURTHER THAT any interested party may, within 21 days of date of publication of this notice, make written representations envisaged by section 62 (7) and (9) in relation to the issues to be determined and that such written representations are to be directed to The National Registrar, CCMA House, 20 Anderson Street, Johannesburg, 2001.